ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΚΥΡΙΑΚΗ 6 Ἰουνίου 1921 Τῆς Πεντηκοστῆς
Ἀν ἡλ. ἀρα 5 λ. 5 Δύσ. 7 λ. 47

20 ΛΕΠΤΑ | ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΑΡΧΩΝ | ΛΕΠΤΑ 20

ΜΥΤΙΛΗΝΗ | Ἔτος Ε'. Ἀριθ. 1412 | ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ – ΣΤΡΑΤΗΣ ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ – ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ | *Γραφεῖα καὶ Τυπογραφεῖα: Λεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α'.*

ΚΙΝΗΘΩΜΕΝ

Αἱ τελευταῖαι ἐξ Εὐρώπης πληροφορίαι ἐβεβαίουν ὅτι ἡ Ἀγγλία εἶχεν ἀνακόψει τὴν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ ἀνατολικοῦ προβλήματος. Ἡ ἀναστολὴ αὕτη τῆς ἀποφασιστικότητος τῆς Ἀγγλίας, ὅπως ἐξεδηλώθη κατὰ τὴν τελευταίαν ἑβδομάδα, σκοπὸν εἶχε νὰ δώσῃ καιρὸν εἰς; τὴν Μ. Βρετανίαν νὰ συνεννοηθῇ μετὰ τῶν Κυβερνήσεων Ρώμης καὶ Παρισίων,οὕτως ὥστε νὰ ληφθοῦν ἀποφάσεις ἀπὸ κοινοῦ.

Τοῦτο τοὐλάχιστον φρονοῦν οἱ Ἀγγλικοὶ διπλωματικοὶ κύκλοι, ἂν καὶ δὲν δίδουν ἀπόλυτον πίστιν εἰς τὰς σχετικὰς διαβεβαιώσεις τῆς Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως πρὶν αὗται ἐκδηλωθοῦν εἰς πράξεις.

Τὸ βέβαιον εἶνε ὅτι ἡ Ἀγγλία δὲν ἐκηρύχθη, οὔτε καὶ φαίνεται διατεθειμένη νὰ κηρυχθῇ, ὑπὲρ τῆς ἐνεργοῦ δράσεως ἐν Ἀνατολῇ. Τοῦτο δὲ διότι πάντα ἀνεξαιρέτως τὰ πολιτικὰ κόμματα ἐν Ἀγγλίᾳ διάκεινται ἐχθρικῶς καὶ ἀντιτίθενται κατὰ πάσης εἴτε ἀμέσου εἴτε καὶ ἐμμέσου ἐπεμβάσεως εἰς τὴν Ἑλληνοτουρκικὴν ρῆξιν.

Ἀλλ' ἂς ἴδωμεν ποῦ εἶνε δυνατὸν νὰ καταλήξουν αἱ ἐν Παρισίοις συνεννοήσεις Ἀγγλίας, Γαλλίας καὶ Ἰταλίας αἵτινες ἤρξαντο τῇ πρωτοβουλίᾳ τῆς πρώτης, ἤτις, ἐκτὸς τοῦ ἀποσταλέντος ἤδη εἰδικοῦ περὶ τὰ ἀνατολικὰ προβλήματα ἀντιπροσώπου της, ἐπεφόρτισε καὶ τὸν κ. Χέρριντζε νὰ ἐνισχύσῃ τὴν ἀποστολὴν τοῦ πρώτου, ἀναπτύσσων εἰς τὴν Γαλλικὴν Κυβέρνησιν τὴν Ἀγγλικὴν ἄποψιν.

Ποία ἡ Ἀγγλικὴ ἄποψις ἐπὶ τῆς διαμορφουμένης ἐν Ἀνατολῇ καταστάσεως; Νὰ ἀποσοβηθῇ ὁ κίνδυνος τῆς Κεμαλοπολεσβικικῆς συμπράξεως. Πῶς εἶναι δυνατὸν νὰ ἐπιτευχθῇ τὸ τοιοῦτον; Καὶ' ἡμᾶς; δύο τρόποι ὑπάρχουν. Ὁ πρῶτος: Ἄμεσος ἐνεργὸς Ἀγγλικὴ πίεσις ἐπὶ τῆς Τουρκίας. Ὁ δεύτερος: Ἱκανοποίησις τῶν Κεμαλικῶν ἀξιώσεων εἰς βάρος τῶν ἀντιπάλων του.

Ἀλλ' εἴπομεν ἤδη ὅτι ὁ πρῶτος τρόπος σχεδὸν ἀποκλείεται, δεδομένου ὅτι ἡ Ἀγγλικὴ κοινὴ γνώμη ἀποκρούει πᾶσαν νέαν θυσίαν διὰ τὴν Ἀνατολήν. Ἀπίθανος φαίνεται καὶ ἡ χρησιμοποίησις τῶν Ἑλληνικῶν δυνάμεων πρὸς ἐξυπηρέτησιν τοῦ σκοποῦ της· τοῦτο διὰ προϋπέθετε κατ' ἀνάγκην ὁλικὴν ἐνίσχυσιν τῆς Ἑλλάδος,ἡ ὁποία δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ πραγματοποιηθῇ πρὶν ἐκλείψῃ ἡ Ἀγγλικὴ δυσπιστία ἀπέναντι τῶν ἰθυνόντων τὰ Ἑλληνικὰ πράγματα σήμερον. Ἔπειτα δὲν πρέπει νὰ λησμονῶμεν τὴν ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου σφοδρὰν Γαλλικὴν ἀντίδρασιν.

Πιθανότερον λοιπὸν φαίνεται ὅτι ἡ Ἀγγλία θὰ ἐπιδιώξῃ τὴν θεραπείαν τῶν συμφερόντων της διὰ τοῦ δευτέρου τρόπου, τῆς εἰρηνικῆς διευθετήσεως τῆς Ἑλληνοτουρκικῆς διαφορᾶς.

Τὴν γνώμην ταύτην ἐνισχύουν αἱ εἰδήσεις περὶ συγκλήσεως νέας συνδιασκέψεως πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ὁμοθύμως,σχεδὸν ὑποστηρίζει ὁ Ἀγγλικὸς καὶ Γαλλικὸς Τύπος.

Ὡς βάσεις τῶν ἐργασιῶν τῆς νέας ταύτης διασκέψεως φέρονται αἱ ἀποφάσεις τῆς συνδιασκέψεως τοῦ Λονδίνου, αἵτινες ὡς γνωστόν, ἐστηρίχθησαν ἐπὶ τῶν Ἀγγλικῶν προτάσεων. Κατὰ τὰς προτάσεις ἐκείνας ἡ Ἑλλὰς ἐξασθενεῖ ἐδαφικῶς, οὔτε τὸ ἐλάχιστον τῶν διεκδικήσεών της ἱκανοποιουμένων.

Εὐνόητον ὅτι,αἱ προτάσεις ἐκεῖναι διὰ νὰ ὑπάρχῃ ἐλπὶς νὰ γίνουν δεκταὶ ἐκ μέρους τῶνἐνδιαφερομένων, θὰ τροποποιηθοῦν. Ἄγνωστον ὅμως κατὰ πόσον αἱ ἐπενεχθησόμεναι τροποποιήσεις θὰ εἶναι εὐνοϊκαὶ διὰ τὴν Ἑλλάδα.

Ἔχομεν λόγους νὰ νομίζωμεν ὅτι ἡ διπλωματική μας παράταξις ἔναντι τῆς Τουρκικῆς τοιαύτης εἶνε πολὺ ἀσθενὴς καὶ ἴσως ἴσως μηδαμινή. Καὶ διὰ τοῦτο φοβούμεθα.

Τὰ πράγματα ἀλλάσσουν ὀλίγον ὅταν τὰ προλάβῃ ἡ ἐπίθεσις μας καὶ ἡττηθῇ, ὅπως καὶ θὰ ἡττηθῇ ὁ Κεμάλ. Πᾶς τις ἔννοεῖ ὅτι θὰ ἦτο δύσκολον τότε νὰ ἐπιβληθῇ εἰς τὴν Ἑλλάδα λύσις ἀσυμβίβαστος πρὸς τὰς διεκδικήσεις της.

Ἀλλὰ καὶ πάλιν οὐδεὶς δύναται νὰ ἀρνηθῇ ὅτι ἐπιβάλλεται σύντονος καὶ ἄμεσος δράσις τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, ἤτις νὰ ἐξαπμίσῃ ἀπὸ τοῦδε τὴν Ἀγγλικὴν δυσπιστίαν καὶ νὰ προλειάνῃ τὸ πεδίον διὰ τὸν διπλωματικὸν ἀγῶνα.

ΕΥΡΩΠΗ - ΑΘΗΝΑΙ - ΑΓΚΥΡΑ

Παρίσιοι 2.— Ἀναφορικῶς πρὸς τὴν ἐπὶ τοῦ Ἀνατολικοῦ ζητήματος ζόμωσιν, πληροφορεῖται ἐξ ἀσφαλεστάτης πηγῆς ἀναφέρουν ὅτι δὲν ἐλήφθη κεμμία ἀκόμη ὁριστικὴ ἐν Λονδίνῳ ἢ ἄλλαχοῦ ἀπόφασις.

Ἐπὶ τοῦ παρόντος, τοῦτο μόνον εἶνε βέβαιον καὶ ἀσφαλές: ὅτι ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις μετὰ ἐπανειλημμένα συμβούλια ΑΝΕΛΑΒΕ ΝΑ ΣΥΝΕΝΝΟΗΘΗ ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΑΛΛΩΝ ΣΥΜΜΑΧΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ, ΓΑΛΛΙΑΣ ΚΑΙ ΙΤΑΛΙΑΣ, ΟΠΩΣ ΑΠΟ ΚΟΙΝΟΥ ΑΙ ΤΡΕΙΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΙΣ ΕΠΕΜΒΟΥΝ ΑΠΛΩΜΑΤΙΚΩΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΑΘΗΝΑΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΓΚΥΡΑΝ ΠΡΟΣ ΚΑΤΑΠΑΥΣΙΝ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ ΕΠΙ ΤΗ ΒΑΣΕΙ ΤΩΝ ΑΠΟΦΑΣΕΩΝ ΤΗΣ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΣ ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΕΩΣ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ.

Ὁ κ. Λόϋδ Τζώρτζ μετὰ τοῦ λόρδου **Κῶρζον** ΗΝΑΓΚΑΣΘΗΣΑΝ ΝΑ ΤΡΑΠΟΥΝ ἐπὶ τὴν ὁδὸν ταύτην, συνεπείᾳ τῆς καταφανεστάτης ἐκδηλωθείσης δυσμενείας τῆς **Βρεττανικῆς Κοινῆς Γνώμης** πρὸς πᾶσαν ἀνάμειξιν τῆς Ἀγγλίας εἰς νέον πόλεμον.

Λονδῖνον 2.— **Ὁ ἐν Παρισίοις ἀντιπρόκριτης τοῦ «Ἑωθινοῦ Ταχυδρόμου»** τηλεγραφεῖ ὅτι παρὰ τὴν φαινομενικὴν ἀδιαφορίαν τὴν ὁποίαν ἐπιδεικνύουν οἱ γαλλικοὶ κύκλοι διὰ τὴν ἐν Ἀνατολῇ κατάστασιν, ἐν τούτοις εἶνε γεγονὸς ὅτι τὸ **Καὶ ντ' Ὀρσαὶ** ἀπασχολεῖται σοβαρῶς εἰς τὴν μελέτην αὐτῆς καὶ παρακολουθεῖ μετ' ἀνησυχίας τινὸς τὴν ἐξέλιξιν της.

Ἀκολούθως ὁ Ἄγγλος δημοσιογράφος ἀναφέρει δηλώσεις γενομένας πρὸς αὐτὸν ὑπὸ ἐξέχοντος **Γάλλου διπλωμάτου, καθ' ἃς ἡ κατάστασις ἐν Ἀνατολῇ** εἶνε περισσότερον περίπλοκος ἀπὸ ὅσον κοινῶς φαίνεται, καὶ τοῦτο διότι, κατὰ τὴν γνώμην του, οὔτε οἱ **Τοῦρκοι**, οὔτε οἱ **Ἕλληνες θὰ δυνηθοῦν νὰ καταγάγουν ἀποφασιστικὴν νίκην.**

ΚΑΙ Ἡ ΕΠΙΤΥΧΙΑ ἄλλως τε, προσέθεσεν ἡ ἐν λόγῳ γαλλικὴ προσωπικότης εἰς τὸν ἀντιπρόκριτὴν τοῦ **«Ἑωθινοῦ Ταχυδρόμου»**, ΕΙΤΕ ΤΟΥ ΕΝΟΣ ΕΙΤΕ ΤΟΥ ΑΛΛΟΥ ΕΚ ΤΩΝ ΕΜΠΟΛΕΜΩΝ ΘΑ ΗΤΟ ΕΞ ΙΣΟΥ ΕΠΙΚΙΝΥΝΟΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΣΥΜΜΑΧΟΥΣ.

Ὁ Γάλλος διπλωμάτης ἐξέφρασεν ἐν τέλει τὴν γνώμην ὅτι οἱ **Σύμμαχοι πρέπει νὰ ἐνδιαφέρωνται μόνον διὰ τὴν ἀσφάλειαν τῶν Στενῶν.**

ΔΕΛΤΙΑ

ΤΟ ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ

τῆς λύσεως τοῦ Ἀνατολικοῦ προβλήματος, φαίνεται, ὅτι μετετέθεται ἐκ Λονδίνου εἰς Παρισίους. Δὲν ἐξηγεῖται ἄλλως, ἡ τόσον ἀπροσδόκητος ἀμφίς τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἀγγλίας λόρδου Κῶρζον εἰς τὴν Γαλλικὴν πρωτεύουσαν. Οὗτος ἐξηγεῖται καὶ ἡ μεσάβαστ τοῦ κ. Βελζέλου εἰς Παρισίους. Μετέβη ἐκεῖ ἵνα καλλιεργήσῃ τὸ ἔδαφος δια τὴν ἄτοψιν τοῦ κ. Λόϋδ Τζώρτζ, ὅστις, ὡς, καὶ εἰς τὸ σημειῶμά μας ἄνωθεν γράφομεν, παρὰ τὴν κοινὴν ἀγγλικὴν γνώμην, εἶναι κεκινημένος ὑπὲρ τῆς ἀμέσου ὁλικῆς τῆς Ἑλλάδος ἐνισχύσεως. Δὲν γνωρίζομεν τί ἰδέαν ἔχουν περὶ τῶν ἐνεργειῶν τούτων τοῦ Προέδρου οἱ Ἑλληνικοὶ πολιτικοὶ κύκλοι. Ἐκεῖνο ὅμως ποὺ γνωρίζομεν εἶνε ὅτι ὅλοι οἱ σωφρονοῦντες καὶ ἀγαπῶντες τὴν πατρίδα των Ἕλληνες εὐλογοῦν τὸν Θεὸν διότι ὑπάρχει ὁ ἀνεπίσημος οὗτος παράγων, ὁ καλύπτων κατὰ τὸ δυνατὸν τὴν διπλωματικὴν γυμνότητα τῆς μετανοεμβριανῆς Ἑλλάδος.

ΜΕ ΤΟΝ ΘΑΝΑΤΟΝ

τοῦ Δημητρίου Καλαποθάκη ἡ Ἑλληνικὴ δημοσιογραφία, χάνει τὸν μεγαλύτερον ἀπὸ τοὺς συγχρόνους στυλοβάτας της. Εἰς τὴν ἀκμὴν τῆς ἡλικίας του, μόλις 59 ἐτῶν, ἀπέθανε κατ' αὐτὰς ἐν Μονάχῳ ὅπου εἶχε μεταβῇ πρὸς ἐγχείρεσιν. Ἔπασχεν ἐκ καρκίνου, τῆς ἀπαισίας νόσου, ἥτις καὶ πέρυσι μᾶς ἐστέρησε τὸν Βλάσην Γαβριηλίδην. Ὁ Καλαποθάκης ἦτο δημιούργημα τοῦ ἑαυτοῦ του. Δημοσιογράφος ἀπὸ νεαρᾶς ἡλικίας, ἔδρυσε τῷ 1896 τὸ «Ἔμπρὸς», τὸ ὁποῖον ἀνήγαγεν εἰς τοιαύτην περιωπὴν, ὥστε ἡ ἀρθρογραφία του ν' ἀποτελῇ σχεδὸν τὴν πυξίδα τῆς καθοδηγήσεως τῆς κοινῆς γνώμης τῆς Ἑλλάδος. Ἡ ἐξέλιξις τῶν πολιτικῶν γεγονότων τῶν τελευταίων ἐτῶν, ἐπέδρασε καὶ ἐπ' αὐτοῦ ὅπως καὶ εἰς τὸν Γαβριηλίδην. Διώκτης τοῦ Βενιζελισμοῦ κατὰ τὰς ἀρχὰς τῆς πολιτικῆς ἐν Ἑλλάδι κρίσεως, μετετράπη, ὅταν εἶδε τὰ ἀποτελέσματα τῆς μεγαλειωδοῦς πολιτικῆς τοῦ Βενιζέλου, εἰς ἐνθερμον ὑμνητὴν καὶ λάτρην τῆς Βενιζελικῆς ἰδεολογίας. Κ' ἐπιστρέψας, ὅταν κατεδείχθη τὸ σωτήριον τῆς πολιτικῆς τοῦ Βενιζέλου, ἐὰν τῷ ἦτο ἐπιτετραμμένον ἀκόμη, μετὰ τὴν τοιαύτην του πλάνην, νὰ ὑμνοσιογραφῇ. Ὁ φιλελεύθερος κόσμος θὰ διατηρῇ εὐλαβῆ τὴν ἀνάμνησιν Καλαποθάκη.

«ΟΧΙ ΜΟΝΟΝ

εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, γράφει ἡ «Καθημερινὴ» ἀλλὰ καὶ εἰς τὰ Ὑπουργικὰ Συμβούλια ὅλων τῶν Κρατῶν τοῦ κόσμου δύναται καὶ πρέπει νὰ ἔχῃ θέσιν τιμητικὴν ὁ κ. Ἐλευθέριος Βενιζέλος. Εἰς τὴν Ἑλλάδα μόνον δὲν δύναται καὶ δὲν πρέπει νὰ ἔχῃ θέσιν καμμίαν. Διότι ἐν Ἑλλάδι παρουσιάσθη καὶ ἐκυβέρνησε ὡς ἐπιτήδειος διπλωμάτης, ξενικὸν πάντοτε συμφερόντων ἀντιπρόσω-

Ο ΑΓΩΝ ΕΝ ΜΙΚΡΑΣΙΑ

Τὶ ἐπιμένει ὁ Κεμάλ

Κωνσταντινούπολις, 2.— Αἱ Τουρκικαὶ ἐφημερίδες ἀναγράφουσαι τὴν εἴδησιν τῆς μεταβάσεως τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου εἰς τὴν Σμύρνην, ἀποδίδουν ταύτην εἰς τὴν προσοχὴν ἐνεργεῖν τὴν ἐγκόρυφον ὡς.

Ἡ «Γιεντγ ὑρτσ Τ» γράφει ὅτι οἱ Κεμαλικοὶ συγκεντρώνουν σε ἀτέμματα πρὸς βοσμὰς τῆς Νικομηδείας πρωτεύθε νὰ ἐπιτεθῶν κατ' αὐτῆς.

Ἐξ ἄλλου ἡ ἐν Πρ ὑσῃ ἐδοβομένη ἐφημερὶς «Γιεργιή.» γράφει ὅτι οἱ Τοῦρκοι πυρεταδῶς προσαρμοζονται εἰ, τὸ Ἑσνὴ Σεχὴρ ἐπὶ τῆ προβ ἐψει Ἑλληνικὴ ἐπιθέσεω.

Ὅλοι, ὁ ἀσιατικὸς πληθυσμὸς τῆ πόλεως μετεκινήθη ἐκεῖθεν.

Τέλος ἀ ὰ τὴν «Χλὰλ Ἀχμέτ» ἤρχισεν ἡ ἐπίθεσις τῶν Κεμαλῖ ὧν κ τὶ δι τφὸ ὧν ειμείων.

Ἐν τούτοις τὸ σημ ινὸν ἀνακοινωθὲν τῶν Κεμαλικῶν οὐδὲν ἀναφέ ι. σχετικὸν, πλὴν μικρῶν συμπλοκῶν τινων.

Πρὸς νέαν ὁ ἀσκεψιν

Ἀθῆναι, 3.— Εἰς τοὺς ἐνταῦθα ξένους διπλωματικοὺς κύκλους: βιβλιοῦται, ὅτι ἐὰν ἡ Ἑλληνικὴ ἐπίθεσις; ἀρχο ο ήσῃ, τότε εὐθὺς ἀμέσως θὰ συνέλθῃ Δ ἀσκεψις τῶν Συμμάχων ἐπὶ τῷ σκοπῷ, ὅπω ἐπιβάλῃ τὴν κατάπαυσιν τῶν ἐχθροπραξιῶν. Εἰς τοὺς αὐτοὺς κύκλους ἐβ βαιοῦτο ὅτι ἐξ τοιαύτη ἀναμονὴ δὲν δύνατε νὰ παραλθῇ πέραν τοῦ δεκαημέρου λόγῳ τῆς μεταβῇ γώμη: νευκικότητος εἰς ἣν διατελεῖ καὶ ἡ ἐν Ἀγγλίᾳ καὶ ἡ ἐν Γαλλίᾳ δημοσία γνώμη.

Φαίνεται, ὅτι καὶ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ἐγένοντο τοιαῦτ αι τινε; νόξεις πε.ὶ τῆς χρεοτοῦσης εἰς τὰς συμμάχους Δυνάμεις γνώμη.

Οἱ Ἄγγλοι αἰχμάλωτοι

Κωνσταντινούπολις, 2.— Ἀνηγγέλθη ὑπὸ τῆς Πόλης, εἰς τὸν ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἄγγλον ἀξιωματικὸν, ὅτι ὑπὸ ἰδιαν ἐυθύνην ἀναλαμβάνει τὴν ἄμεσον ἐξ Ἀγκύρας ἀποδοσιν τῶν Ἄγγλων αἰχμαλώτων. Αἱ διπλωματικότητες αὗται τῆς Ἀγκύρας εἶνε ἐνδεικτικαὶ τοῦ δόλου ὑφ' οὗ ἔχουσι καταληφθῆ οἱ Τοῦρκοι ἐκ τῆς ἀναμενομένης Ἑλληνικῆς ἐπιθέσεως.

Τὸ ταξείδιον τοῦ Μπεκὴρ Σαμὴ

Παρίσιοι, 2.— Ὁ ἐν Λονδίνῳ ἀντιπρόκριτὴς τῆς «Μικρᾶς Ἐφημερίδο.» τηλεγραφεῖ ὅτι μεταξὺ τῶν Ἀγγλικῶν κύκλων τὸ ταξείδιον τοῦ Μπεκὴρ Σαμὴβέη ἑρμηνεύεται ὡς προσπάθεια τῆς Ἀγκύρας; ν' ἀνανεώσῃ τὰς μετὰ τῆς Γαλλίας διαπραγματεύσεις.

Προσ ίδεται μάλιστα ἡ λεπτομέρεια ὅτι γίνεται λόγος περὶ ὑποβολῆς νέων προτάσεων εἰς τοὺς Τούρκους καὶ τοὺς Ἕλληνας ὅπω; δεχθοῦν τροποποιήσεις τῆ συνθήκης τῶν Σεβρῶν.

Αἱ ἀναμαλλίαι τῆς Ἀγκύρας

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 2.— Κατὰ τὴν «Μικρὰν Ἐφημερίδα», ἡ τελευταία συνεδρίασις τῆς ἐν Ἀγκύρᾳ Ἐθνοσυνελεύσεως διεξήχθη μέσῳ ὕβρεων καὶ πιστολισμῶν.

Ὁ Μουσταφὰ Κεμὰλ ἀπειλεῖ νὰ παραιτηθῇ.

Ἀντιθέτως ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει ἀντιπρόκριτὴς τῶν «Τάϊμς» ἔχει τὴν πληροφορίαν ὅτι ἡ κατάστασις ἐν Ἀγκύρᾳ βελτιώθη διότι οἱ συμβουλοὶ τοῦ Νεουρὶ Ἰζζὲτ πασσᾶ πρὸς τὸν Κεμὰλ ἤρχισαν νὰ καρπεφοροῦν.

Ἡ Ἄγκυρα πολιτεύεται ἤδη φρονιμώτερον καὶ παρασκευάζει τὴν ἀπελευθέρωσιν τῶν Ἄγγλων αἰχμαλώτων.

Δηλώσεις τοῦ Μ. Βεζύρου

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 2.— Κατὰ τὴν «Μικρὰν Ἐφημερίδα», ὁ Μάγκ; Βεζύρος ἐδήλωσεν ἐν συνεντεύξει ὅτι καὶ ἡ Κωνσταντινούπολις καὶ ἡ Ἄγκυρα εἶνε ἕτοιμαι νὰ ἀρχίσουν ὅσον ἀφορᾷ τὰ Σιενὰ μὲν ἀναβιβάσωσιν λύσιν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀποφάσεων τοῦ Λονδίνου, ἐὰν δέχονται ὅμως τὴν χωρισμὸν τῆς Τουρκίας εἰς ζώνας ἐπιρροῆς. Ἐπίσης ἐδήλωσεν ὅτι οἱ Ἀναπολιταὶ δὲν δέχονται ν' ἀποξενωθῶν τῆς Σμύρνης. «... τῆς Θ.ά ης.

Χρυσὸς εἰς Ἄγκυραν

Παρίσιοι, 2. — Διέρευνα τὴν προσοχὴν τῶν Ἑλληνικῶν πλοίων τῶν ἀπομακρυσμένων τὸν Εὐξεινον ἀμαξιδίων ὅπερ μετέφερε τὸν Μιλιβεβὶτ ἀντιπρόσωπον Ν.κ.λαρ.ἀφ μεταφέροντα εἰς Ἄγκυραν ὑπὸ ἀρβάνα χρυσοῦ.

Η ΕΛΛΑΣ ΕΝ ΜΙΚΡΑΣΙΑ

Σμύρνη, 4. — Παρουσιάσθη σήμερον τὴν πρωΐαν πρὸ τοῦ Β σύλεω; ἐκλυμεῖς ἐπιτροπὴ τῆς ἑπαρχίας Μαινεμένης, ἀποτελουμένη ἀ ὸ προκρίτους Μουσταμάφους, Ἀ μαστου, καὶ Ἰσραηλίτας, ἡ ὁποία ἐκαβαλὰ τὰ σέβη καὶ τὴν ὑπαταγὴν τῶν κατοίκων τῆ περιφερείας Μαινεμένης; πρὸς τὸν Β σιλέα τῶν Ἑλλήνων.

Ὁ Β σιλεὺς ἐφάτησεν ἐπ' ἀρκετὸν κρο' Αὐτῷ τὴν ἐπιτροπὴν καὶ ἐζήτησε δι.αφόρους πληροφορίας περὶ τῆ περιφερείας Μαινεμένης.

Ἐπαινέ ας ἐζήτησα νὰ μάθῃ κατὰ πόσον τὰ ξένα στοιχεῖα εἶναι εὐχαριστημένα ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴν διοίκησιν.

Ἡ Ἐπιτροπὴ ἀπήντησεν ὅτι δὲν εὑρ.σκε λόγους ἀρκετοὺς διὰ τὴ ἱκανοποίησ τοῦ εὐχαριστίας τῆς καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην τῆς διὰ τὴν ἐλευθερίαν, τὴν τάξιν καὶ τὴν ἀσφάλειαν, ἣν ἀπολαμβάνουν ἐξασφαλίζε. εἰς τοὺς ἀλλοεθνεῖς πληθυσμοὺς, ἡ Ἑλληνικὴ διοίκησις.

— «Ἡ Ἑλλὰ, συνεπέρανεν ἡ ἐπιτροπὴ, ὑπῆρξεν ἀνέκαθεν ὁ φορεὺς τοῦ πολιτισμοῦ καὶ ἀναντιρρήτως εἶνε ὁ μόνος ἀνεκδιαλύμενος παράγων ἐν Ἀνατολῇ».

Ἡ Α. Μ. εὐχαριστήσα θε μὲ τὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς διὰ τὰ αἰσθήματα τὰ ὁ.ηα ἐκδηλώθεντα διὰ τὴν Ἑλληνικὴν διοικησιν καὶ ἐτόνισεν ὅτι ἡ Ἑλλὰς «δὲ δὰ" ἐλέγξεται παρεκλίνα τῆ ὁδοῦ τοῦ λοιπ σοῦ, τὴν ὁπ ἐαν ἀπὸ ἀμαχιτάων χιόνων ἀκολουθεῖ.

Ἡ Ἐπιτροπὴ ἀνεχώρησεν ἔνα μεταβίβασιν τοῦ Βασιλικοῦ λόγους εἰς τοὺς πληθυσμοὺς τοὺς ὁλοίους ἀντεφώνησεν.

ΑΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΣΑΜΠΕΡΛΑΙΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 2.— Εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ἐπερωτήθη σαν παρὰ βουλευτῶν οἱ ἔξῆς ἐρωτήσεις ἐπὶ τοῦ Ἀνατολικοῦ ζητήματος καὶ τῆς στάσεως ἣν σκέπτεται ἡ Ἀγγλία νὰ τηρήσῃ ἔναντι τῆς Ἑλληνοτουρκικῆς διαφορᾶς.

α') Ἐὰν ἡ Ἀγγλία θέλῃ τὴν ἄτοψ σ ν νὰ σπεύσῃ ἐνεργοῦ τοῦ Ἑλληνας α τὰ τῶν Τουρκων.

β') Ἐὰ ἡ Ἀγγλία ἔχῃ μυστικὰ; δεσμ τ ὡσεις ἔναντι τῆς Ἑλλάδ ς.

Ὁ ὑπουργὸς κ. Τσὰ ιπε λ.ν ἀπήντησεν ἐπὶ λέξει τὰ ἑξῆς:

Ὅ.ι ἐὰν τὴν πρώτην ἐ ερώτησιν ἠ Κυβέρνησις δηλοῖ ὅτι «ἡ σ.ασία τῆ Ἀγγλίας ἀπέναντι τοῦ διεξαγομένου Ἑλληνοτουρικοῦ ἀγῶνος ἐλλοῖωσε ἐπὶ σεισμῶς καὶ ἀπολέσασ ὁ ὀλεσ.ὁτητ , μέχρι δὲ τῆς στιγμῆς οὐδεμία ἐλήφθη ἀπόφασις μεταβάλλουσα τὴν τοι ὑτην πολιτικὴν. Ἡ Κυβέ.νησις δὲν ἐγκαταλείπε. ἀόμη τὴν ἐλπίδα ν' ἀποκατ σήσῃ τὴν εἰ ἠνην μεταξὺ Τούρ ων καὶ Ἑλλήνων κ.ὶ ὅτι δὲν θὰ παραλεῖψῃ κεμμία ὑπαιρίαν παρουσιασθησομένην πρὸς τοῦτο».

Ὅ.ι ὁ ὑ ὲ ἐν δευτέρᾳ ἐπερώτησιν ἡ Κυβέ.νησις δηλοῖ ὅτι «οὐδεμία τοιαύτη ὑφίσταται ὑπ.ρ ἐσσ; (ὅ ε πολιτ.ῆ, ὅ ε οἰκονομικὴ σ.ᾶ σις μετὰ τῆ Ἑλλάδ ς. Θὰ παρακολέσω ἐν τέλει τὴν Β νὴν νὰ μὴ δοκιμάσῃ ἀνεκῆς μὲ τὸ Ἑλληνοτουρικὸν ζήτημα, διότι τὶ γεγ νότα τῆ, Μ. Ἀσίας ἐὲν ἐπιτρέ ουν τὴν συζήτησ ν εἰς τὴν Κυβέρνησιν. Εἰ ὲ δὲ ἀοὶ πιθανὸν αἱ συγνοὶ ἐπερωτήσεις εἰς τὴν Β νὴν νὰ χειροτερεύσουν τὴν κατάστασιν. Το Ἀνατολικὸν ζήτημα ἐξετάζεται λεπτομερῶς; παρὰ τῆς Κυβέρνησεως; καὶ ἐπὶ ἐπὶ βέβαιο ὅτι ἡ Κυβέρησις θὰ συμβουλευθῇ τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων πρὶν λάβῃ ἀ.ε.κήσεις ἀπόφασιν».

Δηλώσεις ὑφυπουργοῦ

Μετὰ τὰ; δηλώσεις τοῦ ὑπουργοῦ κ. Τσάμπερλαιν ἐξαφνόσθη παρὰ βουλευτοῦ ἡ γνώμη ὅτι ἡ Μ. Βρεττανία ὤφειλε ν' ἀκολουθήσῃ τὸ παράδειγμα τῶν Γάλλων καὶ τῶν Ἰταλῶν καὶ ν' ἀφήσῃ τοὺς ἐμπολεμοὺς νὰ διακανονίσουν μόνοι τὴν διαφορὰν τῶν.

Ὁ ὑφυπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν ἀπήντησεν ὅτι ἡ συζήτησις εἶνε ἐξωτερικῶς λεπτὴ καὶ ὅτι οὐδὲν ὄφελος ὑπάρχει ν' ἀνακινηθῇ ἐπὶ τοῦ παρόντος προσφάτως; ὅτι ἡ κατάστασις εἶνε πλήρης ἀ.ειλῶν.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΑΘΗΝΑΙ 3 Ἰουνίου

Ὁ Βενιζέλος πρὸς τοὺς φίλους του

Ἀπεκοινώθη εἰς τὸν κ. Ἐλευθέριον Βενιζέλον ὑπὸ τῶν φίλων του τὸ διάβημα ὅπερ ἐγένετο ὑπὸ διασταθέντος ὁμοιαδίου ἐκ τῆς «Ἑνωμένης» πρὸς σύμπραξιν καὶ ἀναπτοκὴν τῆς Κυβερνήσεως. Ἐγκρίθη χθὲς ὑπὸ ἁπάντων ὁ τέως πρωθυπουργὸς, ἀνεκοίνωσεν, ὅτι ὀρθῶς, ἐπραξαν ἀπορρίψαντες τὴν συνεργασίαν ἤτις θὰ ἦτο «ἀνθῆσικο;» πολιτικὴ ἀξίς. Προσθέτει δὲ συγχόνω;, ὅτι τὸ κόμμα τῶν «Φιλελευθέρων» πρέπει νὰ ἀφίσῃ ἀπολύτως ἀνεξέλεγκτον τὴν Κυβέρνησιν εἰς τὴν ἄσκησιν τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς, νὰ διαπηρήσῃ δὲ συγχρόνως, τὴν ἀνάγκην δπω; ἐπὶ τοῦ παρόντος δὲν ἐπιβάλλουν τὴν ἀνάμειξιν τῆς Βουλῆς κατὰ τὴν σύγκρισιν Δευτέρων καθόσον ὁ χρόνο, τῆς ἐπαναλήψεω; τῶν ἐργασιῶν τῆ. Συνελεύσεως θὰ ὁρισθῇ ἐκ τῆ ἀπαντόξῳ τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ.

Περὶ τὸ νέον Σύνταγμα

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἐπανέλαβε τὰς ἐργασίας της ἡ ἐπὶ τῶν μεταρρυθμίσεων τοῦ Συντάγματος κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπή. Συνεζήτησεν αὕτη διὰ μακρὰν ἐπὶ τῆς προτάσεως τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Γούνοφη περὶ ἀναστασιμοῦ ὑπηρεσιακῆς Κυβερνήσεως; κατὰ τὴν διάλυσιν τῆς Βουλῆς; καὶ τὴν ἐνέργειαν ἐκλογῶν ἢ ἐν τέλει ἀπόφασιν διὰ ψήφων 6 κατὰ 2.

Ἡ ἐπιτροπὴ συνεζήτησε κατόπιν ἐπὶ τῆ; προτάσεω; ἣν ὑ ἐβαλε τὸ κόμμα τῶν Φιλελευ

πος, καὶ ξενικῶν βλέψεων ὑπηρέτης. Ὡς τοιοῦτον τὸν ἀναγνωρίζομεν, τὸν σεβόμεθα καὶ τὸν τιμῶμεν. Καὶ δὲν ἐκπλησσόμεθα καθόλου δι' ὅσας οἱ ξένοι τῷ ἐπιδεικνύουν τιμάς.

Μέγα κέρδος καὶ τοῦτο, τέλος πάντων, ἀφοῦ εὑρίσκει καὶ ἕνα ἔστω λόγον διὰ νὰ σέβεται καὶ τιμᾷ τὸν κ. Βενιζέλον ἡ τυραννολόγος ἐρημερίς. "Οσον ἀφορᾷ ὅμως ἐκεῖνο, τὸ ὅτι «εἰς τὴν Ἑλλάδα μόνον δὲν δύναται καὶ δὲν πρέπει νὰ ἔχῃ θέσιν καμμίαν», φαίνεται ὅτι ἀναμιγνύεται, εἰς ἀλλότρια δικαιώματα. Ἐκτὸς ἐὰν φρονεῖ ὅτι ἀντιπροσωπεύει τὴν γνώμην ὁλοκλήρου τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ.

ΠΡΟ ΚΑΙΡΟΥ

ὁ κ. Ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, εἶπεν εἰς τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν ὅτι τῷ καρουσιάσθη ἐνταλμα πληρωμῆς τῶν ἐξόδων τῆς διὰ τοῦ «Ναρκίσσου» μεταβάσεως τοῦ κ. Βενιζέλου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ εἰς Εὐρώπην, μετὰ τὴν ἀποτυχίαν του. Τῶρα ὁ υἱὸς τοῦ Τυρέννου, μὲ ἕνα γράμμα του πρὸς τὴν «Πατρίδα» λέγει ὅτι ὁ «Νάρκισσος» **ἐναυλώθη καὶ ἐπληρώθη** ἀπὸ τὴν δεσποινίδα Σκυλίτση, ἡ ὁποία ἀναχωροῦσα τότε ἐξ Ἀθηνῶν, ἐφιλοξένησε καὶ τὸν κ. Βενιζέλον μὲ τοὺς φίλους του. Κατ' ἀνάγκην ἡ μία ἐκ τῶν δύο πληροφοριῶν εἶναι ψευδής. Προφανῶς ὅμως ἡ ἐπιστολὴ λέγει τὴν ἀλήθειαν. Ὥστε ποῖος εἶπε ψεύματα ;...

ΑΠΑΝΤΩΣΑ

ἡ «Πρωτεύουσα» εἰς κάποιον οἰκονομολόγον, καταχρίνοντα τὸ «κονσόρτσιουμ» λέγει : «Τὰ λόγια εἶναι φτώχια. Τὸ Συνδικάτον ἔγινε. Ὅταν ἴδωμεν ὅτι δὲν συμφέρει τὸ καταργοῦμεν» ! Ἔχει δίκαιον ἡ «Πρωτεύουσα» πολὺ δίκαιον. Καὶ στηρίζεται μάλιστα καὶ εἰς προηγούμενον. Ἐλησμονήσατε τὸ περὶ ἐξαγωγῆς ἐλαίου νομοσχέδιον ; Ἔτσι γίνεται ἡ καλὴ δουλειά. Θὰ γίνῃ ὁ Νόμος, θὰ μεταρρυθμισθῇ, θὰ βελτιωθῇ, θὰ τροποποιηθῇ, θὰ συμπληρωθῇ, θὰ καταργηθῇ καὶ μόνον δὲν θὰ ἐφαρμοσθῇ. Καὶ ἔπειτα δὲν χάλασεν ὁ κόσμος. Ἡ Ἐθνοσυνέλευσις νάναι καλά, καὶ τοῦ κασίδη τὸ κεφάλι, (λαός), κι' ἀπὸ Νόμους ὅσους θέλει»..

ΜΕΤΑΞΥ

τῶν βασιλικῶν πριγκήπων καὶ τινος κυρίου διημείφθη ὁ ἑξῆς διάλογος κατά τινα εἰς Βουτζὰν τῆς Σμύρνης περίπατόν των :

—Ἐμείνατε εὐχαριστημένος ἐκ τῆς γενομένης ὑμῖν ὑποδοχῆς παρὰ τοῦ Σμυρναϊκοῦ λαοῦ ;

Προσμειδιῶντες οἱ πρίγκηπες ἀπήντησαν.

— Ἐμείναμεν ἐνθουσιασμένοι ἐκ τῆς πράγματι θερμοτάτης ὑποδοχῆς τοῦ Ἑλληνικοῦ Σμυρναϊκοῦ λαοῦ τὴν ὁποίαν ποτὲ δὲν θὰ λησμονήσωμεν.

— Μοί ἐπιτρέπετε Ὑψηλότατε νὰ προσθέσω καὶ ἐγὼ κάτι εἰς τὸ ζήτημα τοῦτο ;

— Ὁμιλήσατε κύριε.

— Ὁ Σμυρναῖος καὶ ὅπας ὁ Μικρασιατικὸς λαὸς, ἀγαπᾷ τοὺς συλλαβόντας τὸ σχέδιον τῆς ὁριστικῆς ἀπελευθερώσεώς του. Τὴν ἰδίαν λατρείαν καὶ ἀφοσίωσιν αἰσθάνεται καὶ δι' Ὑμᾶς οἵτινες μετὰ θέρμης νἰοθετήσα ε καὶ ἔρχεσθε νὰ συμπληρώσητε τὸ μέγα ἔργον τῆς ὁριστικῆς ἀπελευθερώσεώς μας. Ἡμεῖς ἐνταῦθα κόμματα καὶ κομματισμοὺς δὲν γνωρίζομεν, οὔτε προσωπολατρείαν τρέφομεν, οὔτε ἐμπαθεῖς διαιρέσεις τῶν ἐν Ἑλλάδι ἀντιλαμβανόμεθα. Ἡμεῖς εἷς μίαν μόνην σκέψιν ἀποβλέπομεν. Ἀγαπῶμεν μετὰ θαυμασμοῦ καὶ ἀφοσιώσεως ἐκείνους, οἵτινες καὶ ἐκμηδήνωνον τὸ Μέγα ὄνειρόν μας, ἤτοι τὴν Ἕνωσίν μα; μετὰ τῆς Μητρὸς μα; Ἑλλάδος.

Καὶ οἱ μὲν Πρίγκηπες δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι ἐνεβαύνναν εἰς τὸ πνεῦμα τοῦ Σμυρναίου συνομιλητοῦ των· τί συμπέρασμα ὅμως θὰ ἐξαγάγουν ἀπὸ τὴν συνομιλίαν αὐτὴν ἡ ἐκ τῆς θερμῆς τοῦ Βασιλέως ὑποδοχῆς ἀντλοῦντες ἐπιχειρήματα καὶ δογματίζοντες περὶ μετεστροφῆς τῶν φρονημάτων τοῦ Σμυρναϊκοῦ λαοῦ;

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕΝ τὸν κ.Γεν. Διοικητὴν νὰ ρίψῃ ἐν βλέμμα ἐπὶ τοῦ καταγελλομένου ἐν ἄλλῃ στήλῃ ἠρωϊσμοῦ δύο χωροφυλάκων, οἵτινες διὰ νὰ φανοῦν ἴσως εὐχάριστοι εἰς τὸν νοῦν τοῦ ἀνωτέρου των, ἐτερομορφάτησαν ἕνα μικρὸ παιδάκι, ἀνεσάτησαν ὁλόκληρον οἰκογένειαν καὶ ἠπείλησαν κατάσχεσιν ἐπίπλων κ.τ.λ. Ἀπὸ πότε ἀνεπέθησαν τοιαῦτα ὑψηλὰ καθήκοντα εἰς τοὺς χωροφύλακας ; Καὶ πότε ἐπὶ τέλους θὰ πάψουν αἱ ἀνησυχίαι τῶν φιλελευθέρων πολιτῶν ἐκ μέρους τῶν ὀργάνων τῆς περιφρουρήσεως τῆς ἡσυχίας τῶν πολιτῶν ;

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Κεφάλαιον Δρ. 18.500.000

Ἀποθεματικὸν Δρ. 8.900.000

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Ὑποκαταστήματα : Ἐν Πειραιεῖ, Ἄργει, Πύργῳ, Πατρῶν, Καλάμαις, Κερκύρᾳ, Κεφαλληνίᾳ, Ζακύνθῳ, Χίῳ, Ναυπλίῳ, Λαρίσσῃ, Ἡρακλείῳ, Βόλῳ, Θεσσαλονίκῃ, Λαρίσσῃ καὶ Μυτιλήνῃ.

Ἀντιπρόσωποι εἰς τὰς κυριωτέρας πόλεις Ἑλλάδος καὶ ἐξωτερικοῦ.

Τόκοι καταθέσεων

Εἰς	Δρ. ἀπόθ. εἰς	1ην ζήτησιν	3 %
»	» » »	1 ἔτος	4 1)2 %
»	» » »	3 ἔτη	5 %
»	» » »	5 ἔτη	5 1)2 %
»	λίρ.Ἀγγλ. εἰς	1ην ζήτησιν	4 3)4 %
»	φρ.Γαλλίας » »	»	3 %
»	λίρατ.Ἰταλ. » »	»	3 %
»	δολ.Ἀμερ. » »	»	3 %
»	λεῖ Ρουμαν. » »	»	3 1)2 %

Ταμιευτήριον μέχρι 5000 δρ. 4 %

Ἐκτελεῖ πᾶσαν τραπεζιτικὴν ἐργασίαν ἄνευ τόκου «ἐπὶ δι' ἀντιπροσώπευσις.

ΤΟΠΙΚΑ

Καὶ τὰ νήπια ! . .

Προχθὲς δύο μαθηταὶ χωροφύλακες, δουλεύοντες προφανῶς εἰς κάποιον ἀνώτερόν των, διότι συνόδευον εἰς περίπατον μικρὸν υἱὸν ἀξιωματικοῦ χωροφυλακῆς, εὗρον τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἐξασκήσουν τὰ καθήκοντά των. Ἰδόντες ἀπιστεῖ μεμηνέν, φέροντα κονκάρδα τοῦ Βενιζέλου εἰς τὴν κομβιοδόχον τὸν συνέλαβον, καθ' ὑπόδειξιν τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνωτέρου των, καὶ περιθλίψαντες, εὐθὺς τὸν ὡδήγησαν εἰς τὴν οἰκίαν του, ὅπου μὲ τόσον ἀνδρισμὸν ἀπὸ τὴν εὐγένειαν των ἠθήσαν νὰ δώσουν μαθήματα ἀνυπειθείας εἰς τὴν μητέρα τοῦ μικροῦ, μὴ παραλείψαντες νὰ ἀπειλήσουν κατάσχεσιν τῆς οἰκίας της καὶ λίαν, πολὺ ἀστεῖα πράγματα ! Ἡ κυρία φυσικῷ ὦ λόγῳ, τοῦ παρεκάλεσε νὰ τὴν ἀφήσουν ἥσυχον διότι δὲν εἶχε καμμίαν διάθεσιν νὰ ἀκούῃ ἀνοησίας. Τοιοῦτοτρόπως, εἰ ἦ, οἱ εἰς κ. ἀξιωματικὸς τῆς ἐλευθερίας ἀπεχώρησαν, κάπως κατὶ φρέσκα καὶ κατὰ συμὸν μεμψιμοιρίσαντες.

Μία πρωτότυπος δάπτεια

Εἰς τὸ Κυβερνεῖον τῆς Πέτρας, τῆ. κειμένη, ὦ γνωστόν, βουεῖον τοῦ Πετρίου καὶ ὅπου συμβαίνουν ὅλοι αἱ παροξύνσεις, καὶ ὅ, τι ἐνεργεῖ ἐν ἔλαυνε μεμπο., συνέβη καὶ τοῦτο τὸ παράδοξον καὶ τρόμερον ἐν ἰατῇ, διὰ τὴν ἰδιολαγίαν τῆς ἐποχῆς. Πατὴρ τις γεννήσας υἱόν, ἠνάδοχον εἶχεν καὶ ἀνάδοχον δὲν εὗρισκε. Τοῦτο ὑπέκεσεν εἰς τὴν ἀντίληψιν ὁμίλου νέων καὶ νεανίδων διασκεδαζόντων μεθοφυαιεί, οἵτινες καὶ ἀπεφάσισαν νὰ πετιλίωσι τὴν διασκέδασιν των καὶ μὲ ἐν μεσήμερον, συμπεριλαμβάνοντες τὰ ἔξοδα τῆς βαπτίσεως εἰς τὸν ρουφιανέν. Οὕτω τὸ παιδίον ἀπέκτησεν 10 ἀναδόχους, μὲ τὸν κίνδυνον νὰ λάβῃ καὶ ἰσάριθμα ὀνόματα κατὰ τὸ "Ἰσπανικὸν ἔθιμον. Ἀλλ' ὁ πατὴρ ἀνθίστατο· ἐγρίφθη τότε ἡ ἰδέα τῆς δοκιμαστικῆς ἐφαρμογῆς τῶν περὶ δημοψηφίσματος καὶ γυναικείας ψήφου ἄρθρων τοῦ νέου Συντάγματος. Τὸ ὀημοψήφισμα ἐνέτυχε καὶ τὸ πτίδιον ἔλαβε δυὰ ψήφων 9 κατὰ μιᾶ, τὸ μιοηὶὸν ὄνομα "Ἐλευθέριος. Τοῦ εὐχαμεθα νὰ ζήσῃ χρόνια πολλά.

Σημειωσις. — "Ἐξηκριβώθη ὅτι ἡ μία ἀνθιστεὶς ψῆφος ἦιο ἀλλοδαπῆς προελεύσεως.

Τὸ γυναικολογικὸν

Χθὲς ἐφάσαν εἰς Ἀθήνας τὰ παραγγελθέντα ἐργαλεῖα τοῦ γυναικολογικοῦ Νοσοκομείου τῆς πόλεώς, μας ἄιαντα καινουργῆ. Ἔκεισης ἐσιάλη μεγάλη ποσότης φαρμάκων καὶ ἐνέσεων 606. Κατ' αὐτὰς ἐνοικιαζεται νέον κτίριον διὰ τὴν ἐγκατάστασιν τοῦ νοσοκομείου, τὸ ὁποῖον, ὡς ἐπῆξεται, θὰ καταστῇ ἄξιον τοῦ σκοποῦ του.

Τὰ λεύψανα τοῦ Βράγγελ

Ἀπὸ τὴν Ἀθήνας, ἐξακολουθοῦν ἀναχωροῦντες οἱ στρατιῶται τοῦ Βράγγελ. Ἀπέμειναν πλέον, 1500 ἀξιωματικοί, 5500 ὁπλῖται, 400 γυναῖκες καὶ 50 παιδία. Πρόσεχῶ, ἀναχωροῦν 4000 εἰς Βουλγαρίαν καὶ 3000 εἰς Σερβίαν.

Τὰ δένδρα τοῦ Κιοσκιοῦ

Διεόθθη ὅτι πρόκειται νὰ κοποῦν τὰ ἐπὶ τῆς πλατείας τοῦ Κιοσκιοῦ δένδρα, ὡς ἐμποδίζοντα ὀῆθεν.ὴν ἀνέρχεσιν τοῦ Ἠλιοῦ ν. Τὸ τοιοῦτον εἶναι ἀνακριβές. Ὄχι μόνον δὲν θὰ σιξῇ κανένα δένδρον ἡ ἀρμοῖα ὀνῆρεσιν, ἀλλὰ τοὐναντίον εἰς τὸ μελετώμενον σχέδιον ἐξωλαῖμοῦ, προβλέπεται ἡ δενδρ φύτευις ὁλοκλήρου τῆς ἐκτάσεως τοῦ Κιοσκιοῦ.

Ἐπὶ παραβάσει τοῦ Νόμου 755

Διὰ τοῦ θα' ἀριθ. 276 τῆς 1ης Ἰουνίου ἐ. ἔ. Βουλεύματος τοῦ Συμβουλίου τῶν ἐν Μυτιλήνῃ πλημμελειοδικῶν παρεπέμφθη ἐνώπιον τοῦ Κακουργοδικείου, ὁ ἡμέτερος διευθυνιής, δια ὀημοσιεύματα «δυνάμενα νὰ διοικαλέσωσι διατάραξιν τῆς δημ. τάξεως, καὶ νὰ μειώσωσι τὴν ἠθος τὴν πολεμικὴν καὶ ἐξωτερικὴν πολιτικὴν τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐμπιστοσύνην τῶν κολιτῶν καὶ τοῦ στρατεύματος».

Τὸ διοικητικὸν σύστημα

"Ἡ μεγάλη ἐπιτοιαὴ ἐπὶ τῆ, μεταρρυθμισεως τοῦ διοικητικοῦ συστήματος συνεπλήρωθη διὰ τῶν κ. κ. Ἀγγελοῦ, ὡς, πρόεδρου, Βαμβάτσου, Π. Τζιαναφυλλάκου καὶ Γ. Χαλιάκη.

"Ἐξελέγησαν εἰσηγηταὶ ἐπὶ τοῦ συσκήματος τῆς, αὐτοδιοικήσεως ὁ κ. Γ. Οἰκονομόπουλος καὶ ἐπὶ τῆς συντάξεως τοῦ κώδικος τῶν ὑπαλλήλων ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου κ. Ἀγγελόπουλος.

Ἡ δημοσία ἀσφάλεια

Καιόιαν συνεννοήσεις, τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Στάη μετὰ τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς χωροφυλακῆς, ὑποστρατήγου κ. Τρουπακῆ ἐπῆρξαν διάφορα μέτρα συντελεστεῖα διὰ τὴν βελτίωσιν τῆς δημοσίας ἀσφαλείας ἐν ᾗ Π. καὶ Ν. Ἑλλάδι.

Ὁ ἠλεκροφωτισμὸς τῆς Ἀθήνας

Οἱ ἀνοιχοφεῦνιε; ἐκ Ἀθῆν υ Ἄγλοι στιαιιστικοί, ἐζώσησαν εἰς τὴν Κοινότητα Κ:ατ.ου ἐγκατάστασιν καὶ ἀπόζυ, λεμπήσεις καὶ ἐν μηχάνημα ἠλεκ.ομοῦ. Τιμοιεστρόπω, τὸ Κέσμον τῆς Ἀθήνας τὸ ἀποκτᾷ ἠλεκροφωτισμὸν, τὴν σιγμὴν κεῖ στὴν Μυτιλήνην, μόλις σημάνουν τὰ μεσόνυχτα, σβύνουν καὶ τὰ ὀίγα ὑπάρχοντα λαδοφάνοια.

ΠΕΝΘΗ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΑΡ. ΣΤΕΦΑΝΟΥ

Ἐγεννήθη τῷ 1917

Ἤμερα καὶ πρόσχαρα
Τὰ χρόνια σου σκοροπόδες"
Ὅλους πᾶς τοὺς γόγεως !
Ὅλους τοὺς ἀγαπούσες.

Σόμορφα καὶ σάσκηρα,
Σὲ ξένα καὶ δικά σου,
Τὰ φυλάμια δσάτευες,
Τὰ παιγνιδίσματά σου.

"Ὅσο ποῦ τὸ Θάνατο
Ἀπάντησες μιὰ μέρα ...
Τόνε σφιχταγκάλασες.
Τὸν πήρες γιὰ πατέρα !

Ἡ ἐσοδεία ἐν Μικρασίᾳ

Κατὰ πληροφορίας ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ εἰς πάντα σχεδὸν τὸ μέρη παρατηρεῖται ἐφέτος γενικὴ ἀφθονία. Ἡ ἐσοδεία τοῦ σίτου, τῆς κριθῆς καθὼ; καὶ τῶν δημητριακῶν προμηνεύεται λίαν ἱκανοποιητική καὶ εἰς πολλὰ μέρη διπλασία τῆς περσυνῆ.

Ἡ διατίμησις τοῦ ἐλαίου Θεσσαλίας

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν, διὰ τηλεγραφήματος τοῦ πρὸς τὸν ταμίαν Βόλου, ἀνακοινοῖ, ὅτι ἡ τιμὴ τοῦ ἐλαίου τῆς Θεσσαλίας παραγωγῆς ὡρίσθη εἰς 5 δρχ. Ἐπὶ τῇ βάσει δὲ τῆς τιμῆς ταύτης θὰ γίνεται ἡ εἰσπραξις τοῦ δημοσίου φόρου.

Ὁ ἄρτος ἐν Θεσσαλονίκῃ

Τὸ Ὑπουργεῖον τοῦ Ἐπιτιτισμοῦ ἐνέκρινε ὅπω; ὁ πιεμήσις ἄρτος πωλεῖται εἰς Θεσσαλονίκην πρὸς 1. 60 κιλ' ὁ.ἄν, ἀφοῦ πρόκειται ἡ ποιότης του νὰ βελτιωθῇ.

Δείγματα τῆ, παραγωγῆς τοῦ ἄρτου τούτου ἐξετασθέντα εὐρέθησαν περιέχοντα πλήρη τὰ συστατικὰ τοῦ ἀμύλου.

Τὸ Νέον Κέντρον

Μία ὥραια σκηνὴ ἦτο ὅπως εἰς τὸν περίβολον τοῦ «Ἐλευθέρου Λόγου» ἰδρυθῇ τὸ οἰκογενειακὸν «Νέον Κέντρον». Ἡ ὑπὸ τῶν φιλοπροόδων κ. κ. Κωνσταντινου Ρόβου καὶ Εὐστρ. Διάκα ἀντιληψις τῆς διευθύνσεως, ἡ ἄριστ κατοιρίτη, ἡ περιποιησις, ἡ ποικιλία τῶν μεζέδων διὰ νοῦ; μαρακλήδες, ἡ κάλλιστη ὀρχήστρα τῶν ἀδελφῶν Βαγιανοῦ, καὶ τὸ τιμιόλογιόν του, προσιτὸν εἰς ὅλα τὰ βαλάντια, συνετέλεσαν εἰς τὸ νὰ προσελκύσῃ ἀμφοτέρω κόσμον καθ' ἑκάστην ἑσπέραν.

Ἀνήκουστος φιλανθρωπία

Χθὲς ὁ Κωνσ. Λιόνης διένειμε καὶ πάλιν 35 ἄρτους εἰς τὰς οἰκογενείας τῶν πολεμιστῶν. Εἶνα ἡ πεμπτη δόσις. Τὸν συγχαίρομεν.

† Δέσποινα Ἀπ. Χαλβατζέλλη

(Τὸ γένος Καλδῆ)

Μετὰ μακρὰν νόσον, ἀπέθανε καὶ ἔτη δεύθη προχθὲς, ἐν Κυδωνίαις, μετὰ πολλῶν ἐνδείξεων τιμῆς καὶ εἰλικρινοῦς κένθους, ἡ Δέσποινα Χαλβατζέλλη, μήτηρ τῶν γνωστῶν ἐμπόρων τῶν Κυδωνιῶν κ. ἀδελφῶν Χ.Ἀβατζέλλη.

Εἰς τὰ βαρυνεσθοῦντα τέκνα καὶ λοιποὺς συγγενεῖς, εὐρόμεθα τὴν ἐξ ὕψους παηγόρια.

Συλλυπητήριον

Εἰς τὸν σιβαστὸν μα. ἀλον κ. Νικόλαον Χαλβατζέλλην τὸν ὁποῖον βιαρεῖα συμφορὰ ἔπληξεν, ἐπὶ τῷ θανάτῳ τῆς προσφιλοῦς του μητρὸς, ἐκφράζομεν τὰ πλέον εἰλικρινῆ καὶ ἐγκάρδια συλλυπητήριά μας.

Οἰκογένεια *Ι. Παγίδα*

Εὐχαριστήριον

Μέλις συνεγνοεις, ἐκ τῆς πληξάσης ἡμᾶ, συμφορᾶς, ἐπὶ τῷ θανάτῳ τῆς προσφιλοῦς μας μητρὸς Δεσποινης Χαλβατζέλλη καθήκον μας ἀπαρεῖτητον ὑπαρρῶμεν ὅπως καὶ δημοσίᾳ ἐκφράσωμεν τὸ ἡμᾶ, ἡμῶν εὐχαριστία, πρὸς ὅλους ὅσους δι' οἱουδήποτε μέσου συμμετέσχον εἰς τὴν λύπη μας.

Οἱ βαρυνεσθοῦντες
Ἀδελφοὶ Χαλβατζέλλη

Σύλλογος Ἐμπορουπαλλήλων

Πρεσκαλοῦνται ἅπαντα τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου ἐγγεγραμμένα καὶ μή, εἰς Γενικὴν Συνέλευσιν σήμερον Κυριακὴν 6 τρέχοντος καὶ ὥ.αν 9 1)2 π. μ. εἰς τὴν Αἴθουσαν τοῦ Καφε ειου Βαυλέειου Χιωτα ἐναντι Μεγάλης Βρεττανίας πρὸς ἐκλογὴν Νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον

Εὐχαριστήριον

Κοθῆκον μα, σεισουμεν ὅπως καὶ δημόσιᾳ ἐκφράσωμεν τὰ, θερμὰ ἡμῶν εὐχαριστίας ηιδ, ἅπασαν τὴν κοινωνίαν μας διὰ τὸ ἐνδιαφέρον καὶ συμπεριφὴν εἰς τὴν πληξᾶσαν ἡμᾶ, ἀπρροσδόκητον συμφορὰν τοῦ θανάτου τῆς πολυλαλεστου μας Μυρσινῆς, τὴν εὐγνωμοσύνην μας δὲ εἰς τὸ ἀξιοτιμους οἰκογενειας τοῦ Τελωνου Μυτιλήνης, κ. Τρακα καὶ Ἐλεγκτοῦ κ. Ἐυμυρφοπουλου.

Ἀποστ. Μ. Κούμπας
Οἰκογένεια Θ. Μωρελίου

Εἰδοποίησις

Εἰδοποιῶ τὸ σεβαστὸν κοινὸν καὶ τὴν ἀξιότιμον πελατείαν μου ὅτι μετέφερα τὸ γραστὸν κατάστημά μου ὑποδηματοποιΐας, παραλεύκως τοῦ κ. Νικολάου Εὐσταθίου.

4—5 *Χαράλαμπος Βουδούρης*

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

Ἀριθ. 3282 ΑΘΗΝΑΙ 5 Ἰουνίου ὥρα 1.40 π. μ.

ΑΙ ΕΛΠΙΔΕΣ ΤΟΥ ΚΕΜΑΛ

Ὁ Μουσταφᾶ Κεμὰλ ἐλπίζει ἐπὶ τὴν βοήθειαν τῶν Κούρδων, Τατάρων καὶ Κιρκασίων.

Διὰ τῆς συμμετοχῆς δὲ νεοτούρκων καὶ παλαιοτούρκων θὰ ἐπιτυχθῇ κατὰ τῆς Κων)πόλεως.

Ο ΚΩΡΖΟΝ ΕΙΣ ΠΑΡΙΣΙΟΥΣ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Ἀγγλίας λόρδος Κῶρζον ἀφίκετο ἀπροσδοκήτως εἰς Παρισσίους.

Εἰς τὸ ταξείδιον τοῦτο τοῦ Ἄγγλου ὑπουργοῦ, ἀποδίδεται σπουδαιότις μεγάλης σημασίας, τῆς Ἀγγλίας ἐπιθυμούσης νὰ γνωρῶῃ τὰ αἰσθήματα τῆς Γαλλίας σχετικῶς πρὸς τὴν σύμπηξιν γενικῆς συμμαχίας τῆς ὁποίας θὰ προηγηθῇ συμφωνία ἐπὶ τοῦ Μικρασιατικοῦ ζητήματος.

ΤΟΥΡΚΙΚΑΙ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑΙ

Κατὰ τὴν Παρισινὴν «Ματὲν» οἱ εἰς τὰς Εὐρωπαϊκὰς πρωτευούσας νέοι ἀπεσταλμένοι τῆς Ἀγκύρας καταβάλουν προσπαθείας πρὸς διάσπασιν τῆς Γαλλίας καὶ Ἰταλίας ἀπὸ τῆς Ἀγγλίας, τὰς ὁποίας ἐλπίζεται ὅτι, ὁ λόρδος Κῶρζον θὰ ἐπιτύχῃ νὰ ἑνώσῃ ἐπὶ τοῦ Μικρασιατικοῦ ζητήματος.

ΝΕΑ ΣΥΝΑΙΔΑΣΚΕΨΙΣ

Τὸ Ἀγγλικὸν Ὑπουργεῖον τῶν ἐξωτερικῶν εἰδοποίησε τὴν Ἰταλίαν περὶ τῆς ἐνάρξεως διαπραγματεύσεων ἐν Παρισίοις, τὰς ὁποίας θὰ ἀκολουθήσῃ συνδιάσκεψις πρὸς λῆψιν ὁριστικῶν ἀποφάσεων.

Ὁ κ. ΜΠΑΛΑΤΑΖΗΣ ΕΙΣ ΣΜΥΡΝΗΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν κ. Μπαλατζῆς ἀνεχώρησεν εἰς Σμύρνην κλιθεὶς ἐπειγόντως παρὰ τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Γούναρη, κομίζων τὰ ἐξ Εὐρώπης τηλεγραφήματα. Ἡ ἐν Σμύρνῃ διαμονή του ἔσται βραχεῖα.

Ὡσαύτω; ἀνεχώρησεν εἰς Σμύρνην καὶ ὁ κ. Στράτος.

ΜΕΤΑΞΥ ΑΓΚΥΡΑΣ ΚΑΙ ΜΟΣΧΑΣ

Ἡ Κυβέρνησις τῆς Ἀγκύρας εἰδοποίησε τὴν Μόσχαν ὅτι περιτεθῇ ἡ εἰς Τουρκίαν ἀποστολὴ Μπολσεβικικῶν στρατευμάτων.

ΑΙ ΓΑΛΛΟΚΕΜΑΛΙΚΑΙ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ

Ὁ «Μικρὸς Παρισινὸς» δημοσιεύει ὅτι ἐξακολουθοῦν αἱ Γαλλοκεμαλικαὶ διαπραγματεύσεις.

ΔΟΥΖΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ 4 Ἰουνίου (πρωΐνόν)

Ὁ Ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Ἀγγλίας, φθάνει σήμερον εἰς Παρισίους χάριν προκαταρκτικῶν συνδιασκέψεων μετὰ τοῦ κ. Μπριὰν διὰ τὸ Ἀνατολικὸν ζήτημα.

Γραφεῖον Τύπου

Κινηματόγραφος «Σαπφὼ»

Σήμερον ἑκτακτον πρόγραμμα καὶ πάλιν. Τὸ 9ον καὶ 10.ον ἐπεισόδιον τοῦ «Σταματᾶ» ἢ ἡ «Γυνὴ μὲ τὰ χρυσὰ μάτια», ἢ «Ματωμένη ἀγάπη» καὶ ὁ «Θίασος τοῦ Γερακιοῦ». Πρόσεχῶ, νέα καλλιτεχνικὰ ἔργα ἐπὶ τὴν ἑπομένην περίοδον.

Ἀπόφασις. Ἀρ. 116

Τὸ Δικαστήριον τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Πρωτοδικῶν..... Δι' αὐτὰ : Κηρύσσει εἰς κατάστασιν διαρρήξεως ἀφεύκτου τὴν Β.-Κτωμαν, σύζυγον Ἐμμανουὴλ Καρᾶ. Διορίζει ἀντιδικητὴν αὐτῆς τὸν σύζυγόν της. Διατάσσει τὴν κατὰ τὸ Ἀ. θ. 667 Πολ. Δικ. τοιχοκόλλησιν καὶ δημοσίευσιν τῆς παρούσης καὶ ἐπιβάλλει τὰ ἔξοδα εἰς βάρος τῆς καθεστώσης αὐτῆ. Ἐκρίθη, ἀπεφασίσθη καὶ ἐδημοσιεύθη δημοσίᾳ παρουσίᾳ καὶ ἐν Ἀφοιαιηίοις ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 25 Μαΐου 1921. Ὁ Πρόεδρος Ἰωάννης Ἀντωνιάδης. Ὁ Γραμματεὺς Δημ. Καββάδιος. Ἀκριβὲς ἀπόσπασμα. Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 4 Ἰουνίου 1921 Ὁ πληρεξούσιος δικηγόρος *Ἀλέξ. Μ. Ἀκριβός.*

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Ἀφίκοντο ἐξ Ἀθηνῶν οἱ πληρεξούσιοι Λέσβου κ.κ. Ὀρ. Κυριανὸς καὶ Ἀ. Παπαγεωργίου.

— Ἐπέστη ἐξ Ἀθηνῶν ὁ κ. καὶ ἡ κ. Π. Ἐλευθεριάδου καὶ ἀναχωροῦν διὰ Πέιραν.

EXPORT STEAMSHIP CORPORATION

Τὸ ἀμερικανικὸν ἀτμόπλοιον «Kittegaun» ἀναμένεται εἰς τὸν λιμένα μας τὴν 20ην Ἰουνίου διὰ νὰ παραλάβῃ φορτίον ἐλαιου καὶ ἀναχωρήσῃ διὰ **Νέαν Ὑόρκην.**

Οἱ κ. κ. φορτωταὶ παρακαλοῦνται νὰ δηλώσουν ἐγκαίρω, εἰς τὸ Πρακτορεῖον τὸ πσσὸν φορτίου, ὰ ἔχουν ἔτοιμον πρὸς φόρτωσιν.

Ὁ σιόλος τῆς Ἑταιρίας διήγει εἰς τὴν Ἀμερικανικὴν Κυβέρνησιν συνεπῶς ἡ φόρτωσις καὶ ἐκφόρτωσις τῶν ἐμπορευμάτων διενεργεῖται ὑπὸ τὴν ἀείβλεψιν Κυβερνητικοῦ ὑπαλλήλου μετὰ πολλῆς προσοχῆς.

Ὁ Πράκτωρ
Νεοκλῆς Χ. Γιανέλης

ΠΙΝΕΤΕ ΚΟΝΙΑΚ - ΔΗΜΟΣΘ. ΠΟΥΡΗ -

τοῦ ἀρχαιοτέρου Οἴνου Πειραιώς κατασκευασμένον *πραγματικῶς* δι' ἀποστάγματος οἴνου καὶ ἐκλεκτῶν ἐν γένει ὑλικῶν,

ἄνω τῶν 18 βαθμῶν

Βαρελάκια καινουργῆ ἀμεταχείριστα

Ἀντιπρόσωποι καὶ παρακαταθήκη :

Ἀνατολικὴ Ἕνωσις

Ἐπὶ τῆς Προκυμαίας.

Σημ. Λαμβάνει ἀμοιβὴν *5000* δραχμῶν παρὰ τοῦ ἐργοστασίου ὅστις ἀποδείξει τὸ ἐναντίον.

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Μυτιλήνη τῇ 2 Ἰουνίου 1921.

Κ.,

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν ἵνα γνωρίσωμεν ὑμῖν ὅτι συνεστήσαμεν ὁμόρρυθμον ἐμπορικὴ ἑταιρεῖαν, ἔχουσαν ἕδραν ἐν τῇ πόλει Μυτιλήνῃ ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν :

«Μ. ΧΑΤΖΗΓΕΩΡΓΙΟΥ & Π. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ»

ἀσχοληθησομένην εἰς τὰ αὐτὰ εἴδη ἐξ ἃ καὶ ἡ τέως, τοιαύτη ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «*Μιλτιάδης Π. Χ.*» *Γεωργίου* καὶ *Σία*.

Εὐελπιστοῦντες ὅτι θέσεις περιβλέπομεν, διὰ τὴν αὐτὴ, πάντοτε ἐμπιστοσύνη παρακαλοῦμεν ὅπως λάβῃτε ὑπὸ σημειωσι